¸bv‡ni `iRvmgn (ce 1)

(evsjv)

أبواب المعاصي

[اللغة البنغالية]

‡jLK : Avãyjvn knx` Avãyi ingvb

تأليف : عبد الله شهيد عبد الرحمن

m¤úv`bv : KvDQvi web Lv‡j`

مراجعة : كوثر بن خالد

Bmjvgx cÖPvi e¨y‡iv, ivebIqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

¸bv‡ni `iRv mgn

¸bv‡ni wKQ KviY I fwgKv i‡q‡Q hv ¸bv‡ni cwZ †U‡b wb‡q hvq|

Ges Zvi wKQ c‡ek c_ i‡q‡Q hv †mLv‡b cwe‡ó K‡i †`q| ¸bvn †_‡K weiZ I †e‡P _vKvi Rb¨ GB me wel‡qi Rvbv wbZvšÍ Acwinvh|

Avjvni Aeva¨ AvPi‡Yi A‡bK KviY i‡q‡Q| Zb¥‡a¨ meenr nj, Ac‡qvRbxq I wbi_K Kv‡R gvb‡li Rwo‡q cov| Zv‡K Øxb ev `wbqvi †Kvb DcKvi Ki‡e bv| Dciš wbi_K KvR eRb Kiv gvb‡li Bmjv‡gi cwicbZv I Zvi Cgvb ew×i cwiPvqK| ivmj e‡j‡Qb,

من حسن إسلام المرء تركه ما لايعنيه. أخرجه الترمذي(٢٣١٧)، وابن ماجه (٣٩٧٦)، وحسنه النووي في الأربعين النووية، والالباني في صحيح سنن الترمذي(١٨٨٧).

Ôgvb‡li m‡evËg Bmjvg nj wbi_K KvR eRb Kiv|[1]

AZGe †h e¨w³ Ab_K Kv‡R e¨¯— iBj Ges `wbqvi Kv‡R Zvi cY mgq e¨q Kij Ges AwaK nv‡i gevn KvR Kij- GB gevn KvR Øviv Avjvni AvbMZ¨ Kivi mvnvh¨ Pv Iqv Qvov - †m Zvi Rb¨ ¸bv‡ni DcKiY mgn Db¥³ K‡i w`j|

Z‡e gvb‡li A½cZ¨½ mgn-B nj ¸bv‡ni `iRv : Avi me‡P‡q ¶wZ KviK A½ cZ¨½| Bebj KvBqg e‡jb, †h e¨w³ PZóq‡K msi¶Y Kij †m Zvi Øxb‡K wbivc` Kij †m ¸‡jv nj, gnZ I mgq, ¶wZKviK e¯— mgn, evKkw³ Ges c`‡¶c mgn|

AZGe, GB PviwU `iRvq wb‡Ri cvnviv`vi wbh³ Kiv DwPZ| GB ¸‡jvi cvPxi mg‡n wbwñ` wbivcËv e¨e¯v mwó Ki‡e| †Kbbv, G¸‡jvi gva¨‡gB kÎ“ ciek K‡i Zv‡K| AZ:ci †m †MvUv fwg‡K Mvm K‡i †bq Ges cej civµg n‡q we¯—vi jvf K‡i| gvb‡li Kv‡Q AwaKvsk ¸bvn GB PviwU c‡_B c‡ek K‡i Zv‡K|

mZivs ¸bv‡ni DcKiY I †h me c‡ekc‡_ ¸bvn we¯—vi jvf K‡i _v‡K †m ¸‡jv m¤ú‡K mg¨K AeMwZ jvf Kiv gvb‡li Rb¨ ¸i“ZcY `wqZ| †hb †m †m me †_‡K †e‡P _vK‡Z cv‡i| GLb †m me wel‡qi wek` Av‡jvPbv Dc¯wcZ n‡”Q|

c_gZ: `wókw³- gvbl `wókw³ †_‡K †Kvb fv‡eB AgLv‡c¶x bq| hv Øviv †m Zvi c_ †`L‡Z cv‡i Ges Zvi Mše¨ wPb‡Z cv‡i| Ges hv Øviv †m Zvi mówi mwó wb‡q wPšv fvebv K‡i| wKš Avgv‡`i ev¯e m¤ú‡K wPšvkxj e¨w³ gvÎB ch‡e¶Y Ki‡Qb †m, G gnvb †bqvgZ Øviv gvbl Kxfv‡e Ab_K Kv‡Ri D‡Ï‡k mxgv-j•Nb Ki‡Q, hv †Kvb cMwZev`x mv_K DbwZi Rb¨ c‡PóvKvixi Kg n‡Z cv‡i bv| Gikv` n‡”Q-

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ. ﴿الدهر : ٣٧﴾

hvi B‡”Q mvg‡b AMmi †nvK, hvi B‡”Q cðvrcmiY Ki“K|[2]

Ges m‡›`n †bB †h, `wó‡K wbQK wbi_K wel‡q wbeÜ Kiv DwPZ bq|

hw` I Zv gevn †nvK ev bv †nvK| Ges wbR‡`i `wó mshZ ivLvi e¨vcv‡i hZkxj n‡Z n‡e hw` I Zv hZB KwVb †nvK bv †Kb|

Ges Zv Acwi®vi bq| †h, GB gevn `wó wbwl× n‡Z cv‡i hLb Zv `wqZ cvj‡b Mv‡dj evbv‡e|

A_nxb `wó : AcKvix eBcÎ I g¨vMwRb covi Rb¨ `wó †evjv‡bv †hgb Kvíwb K Mí I inm¨ Mí| wewfb NUbv I Pwi‡Îi Kvíwb K eYbvi gva¨‡g g‡bi ¯j Avb›` Qvov G¸‡jv‡Z A_en wKQ †bB| Ggb fv‡e DcKvi kb¨ Av‡iv wewfb gva¨‡g †hgb µxov I wk‡íi msev` I KK‡ii msev` BZ¨w`| hLb welqwU Gi¢c Zvn‡j nvivg I wbwl× e¯i cwZ `wó`vb Av‡iv AwaK wbi_K KvR| we‡kIZ: gvb‡li †Mvcbv‡½i w`‡K `wó wb‡¶c Kiv| †Kbbv Zv Av‡iv †ewk wb›`bxq KvR H mËvi wbKU whwb P¶mg‡ni wLqvbZ I Aši Gi †Mvcb mewKQi Lei iv‡Lb| Ges hvi gb wbwl× `wói gva¨‡g Zvi Aši‡K nvivg †_‡K weiZ ivL‡Z Pvq Z‡e Zv Zvi Rb¨ ^ea| †Kbbv, Zv `ÖwU ¶wZi g‡a¨ jNZi| Ges GB wPwKrmv c‡qv‡Mi gva¨‡g †m Zvi Aši‡K Kj¨vYgq `wói w`‡K wdwi‡q †b Iqvi †Póv Ki‡e| Ges GKwU ¸i“ZcY bxwZ, hv `wó Ges Ab¨vb¨ welq h_v Aši K_v I mwµq K‡gi †¶Î c‡hvR¨|

wØZxqZ: wRnŸv :

gvb‡li A_nxb AvPiY †hgb Kv‡Ri †¶‡Î nq Z`ªc K_vi †¶‡Î I nq| †Kbbv K_vI Zvi Kv‡Ri Ask| Z‡e G wel‡q Awa:Kvsk gvblB †eLei| ZvB Zviv Zv‡`i K_vevZv‡K Kv‡gi A½xfZ g‡b K‡i bv| Dgi Be‡b Av: Awhh Zv‡`i Rb¨ G welqwUi Zvrch m¯úó K‡i w`‡q‡Qb: wZwb e‡jb,

من علم أن الكلام من عمله أمسك عن الكلام إلا فيما يعنيه. الزهد للإمام أحمد ص٢٩٦، وانظر: جامع العلوم والحكم، لابن رجب١/ ٢٩١.

Ô†h Rvb‡e †h Zvi K_v K‡giB Ask †m wbi_K K_v †_‡K wbeË _vK‡e|Õ[3]

eis wbi_K KvR †_‡K weiZ _vKvi wbKUZg D‡Ï‡k¨ nj wRnŸv‡K A_nxb K_v †_‡K ewP‡q ivLv| G wel‡q bex mv.-Gi K_v mv¶¨ w`‡”Q,

إن من حسن إسلام المرء قلة الكلام فيما لايعنيه. أخرجه أحمد،١/ ٢٠١، وهو حسن لغيره.

Ôgvb‡li †mŠ›`h Bmjvg nj A_nxb K_v †_‡K wRnŸv‡K ewP‡q ivLv|[4] Ges AveÏvi`v iv. e‡j‡Qb—

من فقه الرجل قلة الكلام فيما لايعنيه. أدب المجالسة، لابن عبد البر، ص٦٨.

gvb‡li ew×gËvi Ask we‡kl nj wbi_K wel‡q K_vi ¯íZv|[5]

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ. ﴿ق : ١٨﴾

Ôgvb‡li evK¨ msh‡gi †¶‡Î Avjvni evYx h‡_ó †h, †m †h K_v D”PviY K‡i Zvi wbKU i‡q‡Q i¶Ykxj cnix|[6] Ges bex mv.-Gi evYx—

وهل يكب الناس في النارعلى وجوههم-أوعلى مناخرهم- إلا حصائد ألسنتهم.

Ôgvbl‡K Zv‡`i †Pnviv ev Kv‡ai Dci w`‡q Rvnvbœv‡g wb‡¶c Ki‡e †Kej Zv‡`i wRnŸvi km¨mgn (K_v)|[7]

wRnŸv‡K mshZ ivL‡e Gfv‡e †h †Kvb kã Ab_K D”PwiZ n‡e bv †KejgvÎ IBme wel‡q K_v ej‡e †hLv‡b Zvi Øx‡bi †¶‡Î jvf I ew×i Avkv Kiv hvq| hLb †m K_v ej‡e wPšv Ki‡e Zv‡Z †Kvb jvf I Kj¨vY Av‡Q wK †bB? hw` †Kvb jvf bv _v‡K wb‡R‡K mshZ ivL‡e Avi hw` Zv‡Z †Kvb jvf _v‡K, Z‡e j¶¨ ivL‡e GB K_vi gva¨‡g Kx Zvi †P‡qI AwaK jvf RbK †Kvb c_ Q‡U hv‡e? Ggb n‡j Gi Øviv HwU‡K webó Ki‡e bv| Be‡b AveŸvm iv. e‡j‡Qb—

خمس لهن أحسن من الدهم الموقفة: لا تتكلم فيما لا يعنيك، فإنه فضل ولا آمن عليك الوزر، ولا تتكلم فيما يعنيك حتى تجد له موضعا، فإنه رب متكلم في أمر قد وضعه في غير موضعه فيعنت..الصمت لابن أبي الدنيا ص٩٥(١١٤) إسناده ضعيف كما ذكره المحقق.

hLb Zwg Aš‡ii †Kvb B”Qv‡K cKvk Ki‡Z PvI Z‡e wRnŸvi bovPovi gva¨‡gB cKvk cvq| †Kbbv Zvi Avfe¨w³ †Pnvivq d‡U I‡V PvB †m PvK ev A¯xKvi Ki“K|

Avð‡hi welq nj, gvb‡li Rb¨ nvivg e¯ Lv`¨ wn‡m‡e MnY, Rjg, e¨wfPvi, Pwi, g`¨ cvb Ges wbwl× `wó`vb BZ¨w` welq †_‡K te‡P _vKv mnR nq| Avi Zvi c‡¶ wRnŸvi Av‡›`vjb †_‡K wbeË _vKv LeB KwVb welq| ZvB Zwg Ggb †jvK †`L‡Z cv‡e hvi Kv‡Q Øxb, Gev`Z Ges `wbqv wegLZv m¤ú‡K civgk Kiv nq| A_P H e¨w³ Ggb me K_v e‡j hv Zv‡K wbNvZ Avjvni †µv‡a wbcwZZ Ki‡e| Ges Ggb ˆecixZ¨ K_vevZv e‡j hv AvKvk I Rwg‡bi †P‡q I AwaK `iZ iv‡L| Ges Zwg Ggb A‡bK †jvK †`‡L‡Z cv‡e hviv Akxj I Ab¨vq KvR †_‡K A‡bK m‡PZb A_P Zvi wRnŸv RwieZ ev gZ mK‡ji e¨vcv‡iB wbwePv‡i gše¨ K‡i †m Kx e‡j‡Q G e¨vcv‡i Zvi †Kvb cijqv †bB|

A_nxb K_vevZvi mxgv ev cwiwa:

Ggb K_vevZv ejv hw` †m Pc _v‡K Z‡e †m ¸bvnMvi n‡e bv Ges eZgvb I fwel¨‡Z Zvi †Kvb ¶wZ I mwaZ n‡e bv| †hgb wbZ¨ w`‡bi NUbv Ggb Lvevi †cvkvK BZ¨w` Av‡jvPbv| Ges Aci‡K

Zvi Gev`Z m¤úu‡K ck Kiv Ges Zvi Ae¯vb I Ac‡ii m‡½ Zvi K_vevZvi Ae¯vb I K_vevZvi weeiY m¤ú‡K wRÁvmv Kiv| hv Øviv wRÁwmZ e¨w³ †Kvb wg_¨v ev ¶wZ wkKvi nq|

cKZc‡¶ gvbl :

Avi wbi_K K_vi Aš¦f³ n‡"Q A_cY Kv‡Ri †¶‡Î c‡qvR‡bi †P‡q AwZiÄb Kiv| Z‡e GUv Av‡cw¶K welq| A_nxb †edvq`v K_vevZvi †¶‡Î Cgvb‡`i wbwI×KiY msµvš¦ Av‡jvPbv A‡bK †ewk|

GUv A¯úó bq †h, wMeZ, ciwb›`v, Acev` I wg_¨v K_v ejv BZ¨w` AwaK hw³ msMZ fv‡e nvw`‡mi Aš¦f³|

†gvU K_v Rev‡bi aŸsmvZ¥K cwiYvg I Zvi wec` mg‡ni cwiPq jvf Ges Zv †_‡K †e‡P _vKvi mevZ¥K c‡Póv Pwj‡q hvIqv †bnv‡qZ Ri"wi| GB f‡q †h Gi gva¨‡g G¸‡jvi msNUKvi aŸsm I ¶wZi g‡a¨ wbcwZZ n‡e| b¨bZg GZUK DbxZ n‡Z cviZ Zv †_‡K eÂZ n‡e| Ges A_nxb K_vevZvq A‡bK ¶wZ i‡q‡Q| h_v: wiwRK wej¤KiY, †ndvRZKvix †d‡ikZv‡`i hšYv c`vb, Avjvni wbKU wbi_K K_vevZvi

†iKW †ciY I kxI mv¶x‡`i mvg‡b †m Avgjbvgv cVb Rvbv‡Z †_‡K evav c`vb, wnmve, frmbv, wZi¯vi, `wjj Dc¯vcb Kiv Ges Avjvni †_‡K j¾v cvIqv| nvw`‡m G‡m‡Q,

إن أحدكم ليتكلم بالكلمة من رضوان الله، ما يظن أن تبلغ ما بلغت، فيكتب الله له بها رضوانه إلى يوم يلقاه، وإن أحدكم ليتكلم بالكلمة من سخط الله ما يظن أن تبلغ ما بلغت، فيكتب الله بها سخطه إلى يوم يلقاه. أخرجه الترمذي، ح٢٣١٩،وقال: حسن صحيح، وصححه الألباني،ح١٨٨٨.

†Zvgv‡`i †KD Avjvni mšwó `vqK †Kvb K_v e‡j A_P †m aviYv Ki‡Z cv‡i bv Zv †Kv_vq †cŠ‡Qv‡e, AZ:ci Avjvn Zvi Rb¨ †KqvgZ‡Zi mv¶vr w`e‡m Avcb mšwó wjwce× K‡i iv‡Lb Ges †Zvgv‡`i GKB Avjvni Am‡švl c`vbKvix †Kvb K_v e‡j A_P †m aviYvI Ki‡Z cv‡i bv Zvi cwiYvg Kx n‡e, AZ:ci Avjvn †KqvgZ w`e‡mi Rb¨ Zvi cwZ Amšwó wj‡L iv‡Lb|[8]

Kw_Z Av‡Q, †jvKgvb‡K wRÁvmv Kiv n‡qwQj wZwb Kxfv‡e Zvi ghv`vI m¤§v‡bi Avmb jvf K‡i‡Qb| wZwb e‡j‡Qb,

صدق الحديث، وطول السكوت عما لا يعنيني.

mZ¨ K_bI A_nxb welq `xN bxieZv cvjb| gnvb¤§` Be‡b AvRjvb e‡j‡Qb—

إنما الكلام أربعة: أن تذكر الله، أو تقرأ القرآن، أو تسأل عن علم فتخبر به، أو تتكلم فيما يعنيك من أمر دنياك.

التمهيد لابن عبد البر،٩/ ٢٠٢.

cKZc‡¶ K_v Pvi cKvi : h_v; Avjvn‡K ¯§iY Kiv A_ev cweÎ †KviAvb cvV Kiv A_ev †Kvb Ávb m¤ú‡K ck K‡i †m welq AeMZ nIqv A_ev `wbqvi welq DcKvix K_vevZv ejv|

nvmvb Be‡b ûgvB` e‡j‡Q,

إذا عقل الفتى استحيا واتقى	وقلت من مقالته الفضول

hLb †Kvb heK ew×`xß n‡e †m mjvR I †Lv`v-fxi" n‡e| Ges †m K_vevZvq cwigZ I ¯í fvlx n‡e|

---

[1] wZiwgwR : 2317| Be‡b gvRvn : 3976| mwnn mbv‡b wZiwgwR : 1887|
[2] `vnvi : 37|
[3] Bgvg Avng‡`i ÔwKZveR Rû`Õ : 296| Be‡b iR‡ei ÔRv‡g Avj-Djg Ij †nKvgÕ : 1/291|
[4] Avngv` : 1/201|
[5] Av`vej gRwjmvn : c : 68|
[6] Kd : 18|
[7] wZiwgwR : 2616| Avngv` : 5/231|
[8] wZiwgwR : 2319| mwnn Avjewb : 1888|